

ՈՐՈՇՈՒՄ

/թարգմանիչ հրավիրելու մասին/

<<31>> 05 . 2022թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի 2772-ի գերանց ռադ. առկ. առկ. 1-նշ
Դ. Եմբերյան ԲՄԵԸ վերանայելով Դավիթ Եսարյանի Եսարյան Գրասենյակի գրանց
կապակցությամբ նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

Դավիթ Եսարյան Եսարյան Գրասենյակի չի պրոբացվում և
հարկերն են չեզոքվում քրեական և քաղաքացիական
հարկերի պրոբացվում և հարկերն են չեզոքվում

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգմանիչ հրավիրել Դավիթ Եսարյան Գրասենյակի
Ա. Բաղդասարյան ԲՄԵԸ վերանայելով Դավիթ Եսարյանի ունի բարձրագույն կրթություն, ազատորն
տիրապետում է հայերեն և թուրքերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին ու գործով
շահագրգռված անձ չէ:

2. Թարգմանիչ Դավիթ Եսարյան Գրասենյակի պարզաբանել իր իրավունքները և
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քր.
օր.-ի 338 հ-ով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան հայտնել
ստորագրությամբ:

ՀՈԲ (ալ) տեսուչ Դավիթ Եսարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Սույն որոշումն ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ Դավիթ Եսարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց,
պատասխանատվության մասին նախազգուշացրեց:

ՀՈԲ (ալ) տեսուչ Դավիթ Եսարյան
ԱԱՀ, ստորագրություն

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայամանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Յրենքաձև բաժնի ԶՊԲ-ի ԿԵԱՄՅ
ուսր. սով. Լ-նր Գ.Մանթալյան

վարություն
գտնվող Խաչիճաբազ Զարժառաճեթի Խաչիճառի
Կոգժից ԵնթախաչաղաՅ պեճառի

կյուրերով «31» 05 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գյուլնարա Վահանի Ավագյանը
«31» 05 2022թ. ժամը 18⁰⁰ մինչև «31» 05 2022թ.

ժամը 20³⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն: 150

Պատվիրատու՝ Գևորգ Գ. Մանթալյան

Կատարող՝ Գևորգ Գ. Մանթալյան

«31» 05 2022թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
/թարգման հրավիրելու մասին/

<<31>> մայիսի 2021թ.

ք.Երևան

Ոստիկանության Էրեբունու բաժնի Երևան, Երեբունու շրջան, վերանայելով Սարգսյան Գրգոր Գրգորյան
Սարգսյան Գրգորյան նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

2020 թվականի 31-ին, ժամ 01:00-ի ամենաճեղքած Երևանում Գրգոր Գրգորյանի
հետևանքով զբաղվել է նրանով որ ըստ Սարգսյան Գրգորյանի
պատճառով Սարգսյան Գրգորյանի

Նկատի ունենալով, որ Սարգսյան Գրգորյան չի տիրապետում
հայերեն լեզվի գրավոր խոսքին, տիրապետում է միայն հայերեն լեզվի գրավոր և
բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանի օգնությամբ
իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով սահմանված իր իրավունքները:
Ելնելով վերագրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 15 և 83 հոդվածների պահանջներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել Սարգսյան Գրգորյան Սարգսյան Գրգորյան ու
Սարգսյան Գրգորյան ու Սարգսյան Գրգորյան ու Սարգսյան Գրգորյան ու
ազատորեն տիրապետում է հայերեն և հայերեն լեզուների գրավոր և բանավոր
խոսքին ու գործով չշահագրգռված անձ է:
2. Սարգսյան Գրգորյան պարզաբանել իր իրավունքները և
պարտականություններն ու նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ
քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին, որի վերաբերյալ նրան
հայտնել ստորագրությամբ:

Շեռաքննիչ՝

Ա. Կարապետյան

Սույն որոշումը ինձ հայտնվեց և նախազգուշացվեց ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու
համար ՀՀ քր.օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:
Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են ՀՀ քր.դատ.օր.-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանի
իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգման՝

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայամանագի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զեֆանու քանոնի ներքինիք, ասպ. Ե. Երվ.

Պ. Կարամանյան
վարչություն

գտնվող Ճապենա Պոպուրայի ճարտարապետական գիտահետազոտային կենտրոնի համալիրում

կյուրերով « 31 » 05 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Գյուլնարա Վահանի Ավագյանը

« 31 » 05 2022թ. ժամը 15:00-ի մինչև « 31 » 05 2022թ.

ժամը 1800-ը կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից ռուսերեն:

180

Պատվիրատու՝ Զեֆանու քանոնի ներքինիք

Կատարող՝ Գյուլնարա Վահանի Ավագյան

« 31 » Ճապենա 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ ներգրավելու մասին

« 01 » 06.2022թ.

ք.Երևան

«Ն ոստիկանության Էրեբունու բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստիկանության ավագ լեյտենանտ՝ Գ.Մաթևոսյանս, քննարկելով Ֆահմիդեհ Ալի Հուսեյնի Թարդաստ հաղորդման հիման վրա նախապատրաստվող նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

2022թ. հունիսի 1-ին, ժամը 09:35-ին «Ն ոստիկանության ՕԿԿ-ից ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հաղորդում է ստացվել այն մասին, որ 095-93-06-64 հեռախոսահամարից զանգահարել է Համիդեհ Թարդաստը և հայտնել, որ Տիգրան Մեծի պողոտայի 36 հասցեի մոտ ամուսինը բռնուցքով հարվածել է իրեն և փորձել է խեղդել:

Դեպքի վայր է մեկնել ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, ոստ. ավ. Լ-նտ Գ.Մաթևոսյանը, որտեղ պարզվել է, որ 2022թ. հունիսի 1-ին, ժամը 09:30-ի սահմաններում Երևան քաղաքի Տիգրան Մեծ պողոտայի 36 հասցեում Ֆահմիդեհ Ալի Հուսեյնի Թարդասթի /ծնվ. 16.12.1984թ., բն. ք.Երևան, Նոր Արեշ 34 փ., 106 տ./ ամուսին Զաֆար Համիդի Էսլամին /21.09.1974թ., բն. ք.Երևան, Նոր Արեշ 34 փ., 106 տ., ...,Էլիամ, ՍՊԸ տնօրեն/ կենցաղային հարցերի շուրջ վիճաբանել է իր հետ, որի ընթացքում աթոռով հարվածել է իր թևերին մոտ 4-5 անգամ, և 2 ձեռքով բռնել պարանոցից՝ պատճառելով մարմնական վնասվածքներ:

Պարզվել է, որ Ֆահմիդե Թարդասթը ազգությամբ Իրանից է, չի տիրապետում հայերեն գրավոր խոսքին, տիրապետում է հայերեն բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան պարսկերեն թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով «Ն քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

- 1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման ներգրավել «Արթ Քոնսալթինգ», ՍՊԸ-ի պարսկերեն լեզվի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին, որն ազատորեն տիրապետում է պարսկերեն և հայերեն լեզվին և գործով շահագրգռված անձ չէ:
- 2.Թարգման Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին պարզաբանել «Ն քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել «Ն քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

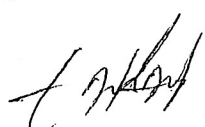
ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ՝



Գ.Հ.Մաթևոսյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆ՝



Հ.Ղ.Դիդարյանտ

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Հրծրանու բաժնի ՉԳ և ՋԴԿԴ
տեսուչ, ոստիկան Մ. Գ. Մաթևոսյան

վարույթում
գտնվող Ջախերտի ՉԿ Դուստրի Թարգմանչական կենտրոնում
վերաբերյալ նախապայմանագրի

կյուրերով «01» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Ղարամանի Դիդարյանը
«01» 06 2022 թ. ժամը 10:20 մինչև «01» 06 2022 թ.

ժամը 13:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն: 215

Ոստիկան:

Մ. Գ. Մաթևոսյան

Կատարող

Լ. Գ. Կարամյան

«01» 06 2022 թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

01 հունիսի 2020թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Ավդալյանս, վերանայելով Լուվարիդ Բլվինդար Կումարի հաղորդման հիման վրա նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

01,06,2022թ.ժամը 17:35-ին ոստիկանության ՕԿԿ-ից ոստիկանության Էրեբունու բաժին հաղորդում է ստացվել, որ զանգահարել է Արտակ Մկրտչյանը և հայտնել է, որ իր ընկեր Հարութը իր ծանոթ Լուվարիդ Բլվինդար Կումարի դրամապանակից կատարել է գողություն:

Նկատի ունենալով, որ Լուվարիդ Բլվինդար Կումարը ազգությամբ հնդիկ է, ունի հնդկերեն կրթություն, չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՄՊԸ-ի աշխատակից Նինա Արարատի Հարությունյանը, ով ունի հնդկերեն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու հնդկերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին, գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգման Նինա Հարությունյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

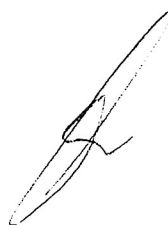
Ավագ հետաքննիչ՝



Ռ.Ավդալյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ՝



Ն.Հարությունյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Գրքարար բաժնի վարչապետ
Քարենյանի անկախ վարչապետի Բ. Միսյանի

վարություն

գտնվող Կոմիտասի Կոմիտասի համալսարանի կառավարչություն
Մեծահասակ կառավարչություն

նյութերով «01» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Նինա Արարատի Հարությունյանը
«01» 06 2022թ. ժամը 20 ⁰⁵ մինչև «01» 06 2022թ.

ժամը 21¹⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և հայերենից
հնդկերեն:
65

Պատվիրատու՝

Բ. Միսյան

Կատարող՝

Բ. Արարատի

«01» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

« 02 » հունիսի 2022թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Ավդալյանս, վերանայելով Աբբաս Հասանի Քազենզադե Մենդիարադի հաղորդման հիման վրա նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

26.05.2022թ. Աբբաս Մենդիարադին հաղորդում է տվել այն մասին, որ 2021թ. ընթացքում իր ծանոթ Ռեզա Ադաբին „Հացի Փուռ“, բիզնես ծավալելու պատրվակով իրենից վերցրել է կախիկ գումար և հափշտակել է այն:

Նկատի ունենալով, Աբբաս Մենդիարադին և Ռեզա Ադաբին ազգությամբ պարսիկ են, ունի պարսկերեն կրթություն, չեն տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին ու բանավոր բանավոր խոսքին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին, ծնված 22.06.1962թ., բնակվում է՝ ք.Երևան Գ.Մահարի փողոց 8 տուն, որն ունի պարսկերեն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու պարսկերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին, գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգման Հերոս Ղարամանի Դիդարյանտին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

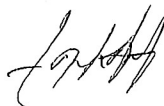
Ավագ հետաքննիչ՝



Ռ.Ավդալյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ՝



Հ.Դիդարյանտ

Հավելված 3
“24” հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Իմպուլսնա թափքի և Երևանի Բնակչության
թափքի թափքի և Երևանի Բնակչության

վարչություն

գտնվող Արթուր Կոստանյանի Բնակչության և Երևանի Բնակչության
Իմպուլսնա Թափքի և Երևանի Բնակչության

կյուրերով «02» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ
ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հերոս Դարամանի Դիդարյանտը

«02» 06 2022թ. ժամը 15³⁰ մինչև «02» 06 2022թ.

ժամը 18³⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն պարսկերենից հայերեն և
հայերենից պարսկերեն:

180

Պատվիրատու՝ ՔԱ Ամբաստան

Կատարող՝ ՀԻԻ Ե. Կոստանյան

«02» 06 2022թ.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Թարգման ներգրավելու մասին

<< 03 >> 06 2022թ.

ք. Երևան

«Նոստիկանության Էրեբունու բաժնի ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ, նոստիկանության կապիտան Ա. Պետրոսյան» քննարկելով Յանա Վիկտորովնա Պետրենկոյի ահազանգի հիման վրա նախապատրասվող նյութերը

ՊԱՐՁԵՑԻ

2022թ-ի մայիսի 30-ին, ժամը 05:10-ին «Նոստիկանության ՕԿԿ-ից նոստիկանության Էրեբունու բաժնի հաղորդում է ստացվել, որ 091-75-04-64 հ/հ-ից գանգառարել է Յանա Վիկտորովնա Պետրենկոն /ծնվ 02.08.1991թ., Սարի Թաղ 7փ., 47տ./ և հայտնել, որ այսօր վիճաբանել են իր ամուսնու և նրա հոր հետ. խնդրում է նոստիկանների աջակցությունը:

Հաղորդման կապակցությամբ հանդիպել են Յանա Վիկտորովնա Պետրենկոյի հետ. ով հայտնեց, որ իր ամուսինը վիճել է իր հետ, երբ ինքը ակեհել է օգտագործել, սակայն իրար հարվածել, ծեծել չի եղել:

Նկատի ունենալով այն հանգամանքը, որ Յանա Վիկտորովնա Պետրենկոն տիրապետում է Հայերեն բանավոր լեզվին, սակայն չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով «Քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Բնակչության թարգմանիչ հրավիրել «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ ռուսաց լեզվի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանին /ծնվ. 05.01.1970թ., քն. Մարգարյան 2-րդ նրբ., 10 շ., 12 բն./ ով ազատորեն տիրապետում է հայոց և ռուսաց լեզուներին ու գործով շահագրգռված չէ, ճանաչել թարգմանիչ:

2. Ինգա Արամի Մկրտումյանին պարզաբանվել է իր իրավունքերը և պարտականություններն ու նախազգուշացվել ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար «Քր-օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին», որի վերաբերյալ նրան հայտնել ստորագրությամբ:

ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ՝

Ա. Պետրոսյան

3. Սույն որոշումն ինձ հայտնեց և նախազգուշացվեցի ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար «Քր-օր-ի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին»: Միաժամանակ ինձ պարզաբանվել են «Քր. դատ. օր-ի 83 հոդվածով սահմանված թարգմանիչի իրավունքներն ու պարտականությունները:

Թարգման

Ի. Մկրտումյան

Որոշումը հայտնեց, իրավունքներն ու պարտականությունները պարզաբանեց, պատասխանատվության մասին նախազգուշացվեց:

ԱԳ և ԸԲԿԲ տեսուչ՝

Ա. Պետրոսյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Զեբունու քաղաքի «ՄԷ» ստորաբաժանի
գրքարար և հարսնագրի քանոնադրված խանութային ծախսերի քանոնադրված
պետության ստորաբաժանի հասցեագրված Վ. Պարպուցյան վարույթում
գտնվող Հանրային կրթության միջոցառումների կենտրոնի
կառավարչություն

նյութերով «03» հունվար 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Մկրտումյանը

«03» 06 2022թ. ժամը 19:10 մինչև «03» 06 2022թ.

ժամը 19:55 կատարել է բանավոր թարգմանություն ռուսերենից հայերեն և հայերենից
ռուսերեն:

45

Պատվիրատու՝ Զեբունու քաղաքի «ՄԷ» ստորաբաժանի
Կատարող՝ Վ. Պարպուցյան

«03» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

04 հունիսի 2020թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Ավդալյան, վերանայելով Լովպրիդ Բլվինդար Կումարի հաղորդման հիման վրա նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

01.06.2022թ. ժամը 17:35-ին ոստիկանության ՕԿԿ-ից ոստիկանության Էրեբունու բաժին հաղորդում է ստացվել, որ զանգահարել է Արտակ Մկրտչյանը և հայտնել է, որ իր ընկեր Հարություն իր ծանոթ Լովպրիդ Բլվինդար Կումարի դրամապանակից կատարել է գողություն:

Նկատի ունենալով, որ Լովպրիդ Բլվինդար Կումարը ազգությամբ հնդիկ է, ունի հնդկերեն կրթություն, չի տիրապետում հայերեն գրավոր և բանավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանչի օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

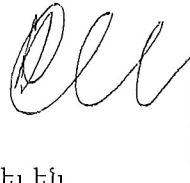
Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել „Արթ Քոնսալթինգ“, ՄՊԸ-ի աշխատակից Հռիփսիմե Գազիկի Ապերյանին, ով ունի հնդկերեն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու հնդկերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին, գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգման Հռիփսիմե Ապերյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ռ.Ավդալյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ՝



Հ.Ապերյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության ~~Հրկարոնա ԲԵՆԵՔՆ ԿԵՐՎԱԳՅԱՅԵԱՅ~~

~~ՔԵՐՎԱԳՅԱՅԵԱՅ ԿԵՐՎԱԳՅԱՅԵԱՅ Բ. ՄԻՋԵՅԵԱՅ~~

վարությամբ

գտնվող ~~յուրաքանչյուր հեղինակության հասցեում ընդգրկված~~

~~կազմում կամ հասցեալափոխության~~

նյութերով «04» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ

ներգրավված «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Հռիփսիմե Գազիկի Ապերյանը

«04» 06 2022թ. ժամը 13¹⁵ մինչև «04» 06 2022թ.

ժամը 15⁰⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն հնդկերենից հայերեն և հայերենից

հնդկերեն:

105

Պատվիրատու՝

ՔԱ ՄԻՋԵՅԵԱՅ

Կատարող՝

Մանուկ Հ. Միլիկյան

«04» 06 2022թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

« 04 » հունիսի 2022թ.

ք.Երևան

ՀՀ ոստիկանության Էրեբունու բաժնի հետաքննության բաժանմունքի ավագ տեսուչ, ոստիկանության կապիտան Ռ.Ավդալյանս, վերանայելով Դիմիտրով Ադաբեկի Հարոյանի հաղորդման հիման վրա նախապատրաստված նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

2022թ, հունիսի 1-ին ժամը 03:00-ի սահմաններում Ալեքսանդր Արայիկի Առաքելյանն Երևան քաղաքի Արցախ փողոցի 61 հասցեի դիմաց կայանված „Մերսեդես“, մակնիշի 37 FD 944 հ/համարանիշի բեռնատարից փորձել է գողություն կատարել, սակայն իր կամքից անկախ հանգամանքներում հանցագործությունն ավարտին չի հասցրել, քանի որ վերջինիս նկատել է բեռնատարի սեփականատեր Դիմիտրով Ադաբեկի Հարոյանը, որից հետո Ալեքսանդրն իր կողմից վարվող 55 DV 553 հ/համարանիշի ավտոմեքենայով դիմել է փախուստի:

Նկատի ունենալով, որ Ալեքսանդր Առաքելյանն ազգությամբ հայ է, ունեն ռուսերեն կրթություն, չի տիրապետում հայերեն գրավոր լեզվին, ուստի անհրաժեշտ է հնարավորություն ընձեռել նրան թարգմանիչ օգնությամբ իրականացնել քրեադատավարական օրենսգրքով իր իրավունքները:

Ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի՝

1.Նախապատրաստվող նյութերին որպես թարգման հրավիրել «Արթ քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից Ինգա Արամի Սկրտումյանին ով ունի ռուսերեն կրթություն, ազատորեն տիրապետում է հայերեն ու ռուսերեն լեզուների գրավոր և բանավոր խոսքին, գործով շահագրգռված անձ չէ:

2.Թարգման Ինգա Սկրտումյանին պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված իր իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

Ավագ հետաքննիչ՝



Ռ.Ավդալյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ պարզաբանվել են իմ իրավունքներն ու պարտականությունները:

ԹԱՐԳՄԱՆԻՉ՝



Ի.Սկրտումյան

Հավելված 3
"24" հունվարի 2022 թ.
կնքված պայմանագրի

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ոստիկանության Գլխավոր բաժնի Վարժապետ
Բաժնի վարչի և Վարժապետի Խ. Մկչեցյանի
վարույթում

գտնվող Ֆիզիոթերապիայի բաժնի և անոթաբանության
կենտրոնի կողմից

նյութերով «09» 06 2022 թվականի որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված

«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ինգա Արամի Սկրտումյանը

«09» 06 2022թ. ժամը 18³⁵ մինչև «09» 06 2022թ.

ժամը 13¹⁰ կատարել է բանավոր թարգմանություն ուսերենից հայերեն և հայերենից
ուսերեն:

35

Պատվիրատու՝ ՕՍԽ Մկչեցյան

Կատարող՝ Մկչ Ի. Վ. Սկրտումյանի

«09» 06 2022թ.